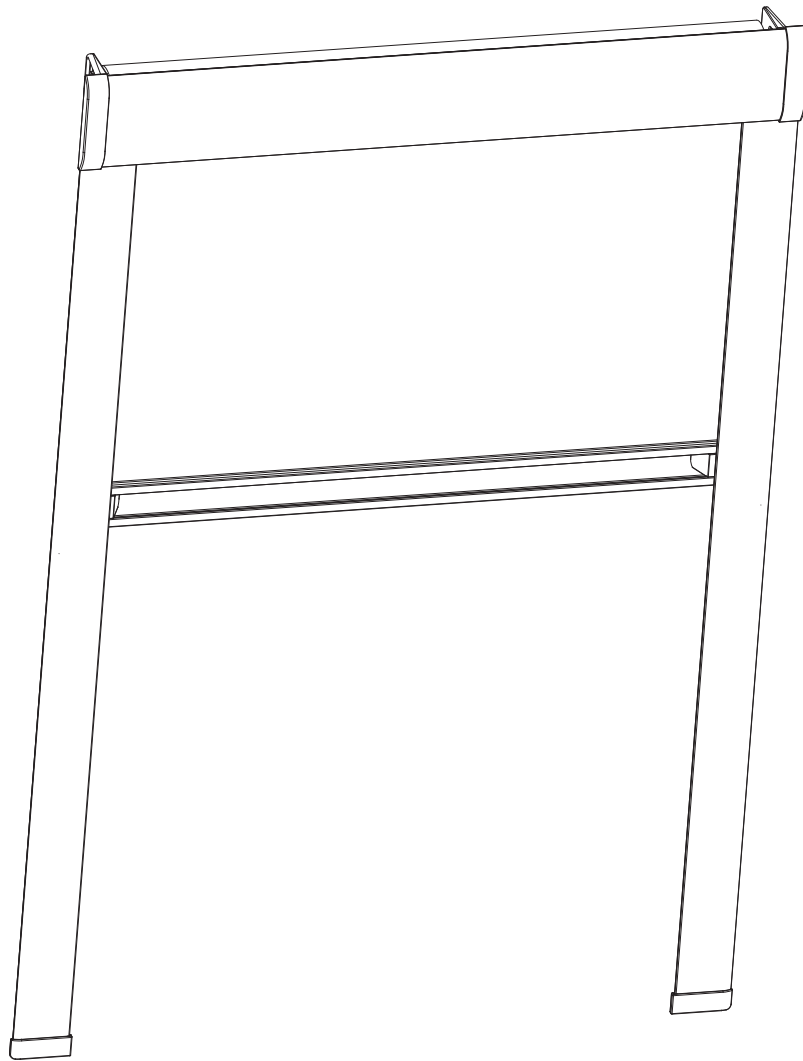


# SKYLIGHT MORS



**GB: IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

Mounting screws are not included. Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home. Assembling process can be completed by non-professionals. If you have doubts or questions regarding safe installation, always contact a professional. For indoor use only.

Produced for JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**DK: VIGTIG INFORMATION!**

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug. Monteringskruger medfølger ikke. Sørg altid for, at den fastgørelsesmetode, du anvender, er sikker og egnet til dit hjem. Montering kan udføres af ikke-professionelle.

Hvis du er i tvivl eller har spørgsmål vedrørende sikker montering, bør du altid kontakte en professionel. Kun til indendørs brug.

Produceret for JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!**

Befestigungsschrauben sind nicht enthalten. Stellen Sie immer sicher, dass die von Ihnen gewählte Befestigungstechnik für Ihr Zuhause geeignet und sicher ist. Das Produkt muss nicht von einem Fachmann zusammengesetzt werden. Wenn Sie irgendwelche Zweifel oder Fragen zur sicheren Montage haben, wenden Sie sich bitte immer an einen Fachmann. Nur in geschlossenen Räumen einsetzen.

**SE: VIKTIG INFORMATION!**

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

Monteringskrugar medföljer ej. Säkerställ alltid att den monteringsmetod du väljer lämpar sig för din bostad och är säker. Monteringen kan utföras av en lekman. Om du är osäker på hur installationen ska utföras på ett säkert sätt, kontakta en yrkesman. Endast för inomhusbruk.

Tillverkad för JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**NO: VIKTIG INFORMASJON!**

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

Festeskruer er ikke inkludert. Velg alltid en egnet og sikker festemetode i boligen din.

Du kan foreta monteringen selv. Kontakt alltid en fagperson hvis du er i tvil eller har spørsmål om sikker installasjon. Kun for bruk innendørs.

Produsert for JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**FI: TÄRKEITÄ TIETOJA**

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Asennusruvit eivät sisälly tuotteeseen. Varmista aina, että valitsemasi kiinnitysmenetelmä on kotiasi sopiva ja turvallinen. Kokoamiseen ei tarvita ammattilaista. Jos olet epävarma tai sinulla on kysymyksiä turvallisesta asennuksesta, ota aina yhteys ammattilaiseen. Vain sisäkäyttöön.

Valmistettu JYSKille, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**PL: WAŻNE INFORMACJE.**

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

Śruby mocujące nie znajdują się w zestawie. Zawsze upewnij się, że wybrana metoda montażu jest odpowiednia i bezpieczna w przypadku Twojego domu. Proces montażu nie musi być wykonywany przez profesjonalistę. W razie pytań lub wątpliwości dotyczących bezpiecznej instalacji, należy zawsze skontaktować się z profesjonalistą. Tylko do użytku wewnątrz budynków.

Wyprodukowano dla JYSK Sp. z o.o., Meteorytowa 13, 80-299 Gdańsk, Polska, +48 585243333

**CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

Montážní šrouby nejsou součástí výrobku. Vždy se ujistěte, že způsob upevnění, který jste zvolili, je pro váš domov vhodný a bezpečný. Sestavení nemusí provádět odborník. Pokud máte jakékoliv pochybnosti nebo dotazy ohledně bezpečné instalace, vždy kontaktujte odborníka. Určeno pouze k použití v interiéru.

Vyrobena pro JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**HU: FONTOS INFORMÁCIÓ**

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

Szerelőcsavarok nincsenek mellékelve. Bizonyosodjon meg arról, hogy az alkalmazott rögzítési módszer megfelelő és biztonságos az otthonában. A szereléshez nincs szükség szaktudásra. Ha kétségei vagy kérdései merülnek fel a biztonságos felszereléssel kapcsolatban, akkor mindig forduljon szakemberhez. Csak beltéri használatra.

Megrendelő: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**SK: DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!**

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

Montážne skrutky nie sú súčasťou balenia. Vždy sa ubezpečte, že metóda upevnenia, ktorú vyberiete, je vhodná a bezpečná pre váš domov. Montážny proces nemusí vykonať odborník. Ak máte pochybnosti alebo otázky týkajúce sa bezpečnej inštalácie, vždy kontaktujte odborníka. Určené len na použitie v interiéru.

Vyrobené pre JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!**

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Montageschroeven zijn niet inbegrepen. Ga altijd na of de door u gekozen bevestigingsmethode geschikt en veilig is voor uw huis. De installatie hoeft niet door een vakman te worden uitgevoerd. Neem bij twijfel of vragen over een veilige montage altijd contact op met een vakman. Uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Geproduceerd voor JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**SI: POMEMBNE INFORMACIJE!**

Pred montažo/oporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

Vijaki za montažo niso priloženi. Prepričajte se, da je izbran način pritrditve primeren in varen za vaš dom. Montažo lahko izvedete, tudi če niste strokovno usposobljeni. Če ste v dvomih ali imate vprašanja v zvezi z varno montažo izdelka, se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Samo za notranjo uporabo.

Proizvedeno za JYSK Trgovina d.o.o., Tovarniška cesta 10A, 8250 Brežice, Slovenija, 07/499-2201

**RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

Крепёжные шурупы не входят в комплект. Обязательно убедитесь, что выбранный способ крепления является допустимым и безопасным для вашего дома. Сборка может быть выполнена неспециалистами. Если у вас возникнут сомнения или вопросы относительно безопасности монтажа, обязательно обратитесь за профессиональной помощью. Используйте только внутри помещения.

Произведено для JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**HR: VAŽNE OBAVIJESTI!**

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Vijci za montiranje nisu priloženi. Uvijek pazite da odaberete odgovarajući način pričvršćivanja koji je siguran za vaše okruženje. Postupak montaže mogu obaviti amateri. Ako imate sumnje ili pitanja u vezi s instalacijom, obratite se stručnoj osobi. Samo za uporabu u zatvorenom prostoru.

Proizvođač: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danska.  
Naziv uvoznika i sjedište: JYSK d.o.o., Damira Tomljanovića Gavrana 11/6, 10020 Zagreb, Hrvatska, 01/5560-331

**IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!**

Le viti di montaggio non sono incluse. Assicurarsi sempre che il metodo di fissaggio scelto sia adatto e sicuro per la vostra casa. Il montaggio può essere eseguito da non addetti ai lavori. In caso di dubbi o domande sulla sicurezza in fase di installazione, contattare sempre un professionista. Solo per uso in interni.

**ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE!**

Los tornillos de montaje no se incluyen. Asegúrese siempre de que el método de fijación empleado sea adecuado y seguro para su casa. No es necesario ser profesional para llevar a cabo el proceso de montaje. En caso de duda sobre la seguridad de la instalación, póngase siempre en contacto con un profesional. Solo para uso en interiores.

**BA: VAŽNE INFORMACIJE!**

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Šrafovi za montiranje nisu priloženi. Uvijek budite sigurni da je metod pričvršćivanja koji odaberete, odgovarajući i siguran za Vašu kuću. Proces sklapanja može biti završen od strane neprofesionalaca. Ako imate sumnje ili pitanja koja su vezana za sigurnost instaliranja, uvijek kontaktirajte profesionalnu osobu. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.  
Proizvođač: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220, Brabrand, Danska. Naziv uvoznika i sjedište: JYSK d.o.o., Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, 033/658-752

**CN: 重要信息!**

组装和/或使用本产品之前请阅读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

不含安装螺钉。始终确保所选扣挂法在您家中得当且安全。安装过程可由非专业人士完成。如果您对安全安装有任何疑问或问题，请您一定联系专业人士。仅供室内使用。

居事佳（上海）商贸有限公司 上海市杨浦区国伟路135号5幢203室，+86 02150819858

**RS: VAŽNE INFORMACIJE!**

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu

Zavrtnji za montažu nisu priloženi. Obavezno se pobrinite za to da metod pričvršćivanja koji ste odabrali odgovara vašem domu i da je bezbedan. Postupak montaže mogu da obave amateri. Ukoliko imate sumnje ili pitanja u vezi sa bezbednom montažom, obavezno se obratite stručnom licu. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Proizvođač: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danska.  
Naziv uvoznika i sjedište: JYSK d.o.o., Nehruova 68b, 11070 Beograd (Novi Beograd), Srbija, 011 2284 419

**UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.**

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

Гвинти для кріплення не входять до комплекту. Метод кріплення має бути придатним і безпечним для вашого будинку. Збірку можна виконати без професійної підготовки. У разі виникнення сумнівів або запитань стосовно безпечного монтажу, проконсультуйтеся із професійним монтажником. Тільки для використання у приміщенні.

Вироблено для компанії JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500.

Імпортер та продавець: ТОВ «ЮСК Україна», вул. Патріса Лумумби, 21, Київ, Україна, 01042 тел. +38 044 321 02 70

**RO: INFORMAȚII IMPORTANTE**

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Șuruburile pentru montare nu sunt incluse. Asigurați-vă întotdeauna că metoda de fixare pe care ați ales-o este adecvată și sigură pentru casa dvs. Procesul de asamblare poate fi efectuat de către neprofesioniști. Contactați întotdeauna un expert dacă aveți nelămuriri sau întrebări privind instalarea în siguranță. Numai pentru utilizare în interior.

Produs pentru JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danemarca, +45 8939 7500.  
Distribuitor JYSK România SRL, Bd. Iuliu Maniu Nr. 560A, 061129, București, România, + 40 372 000 600

**BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

Винтове за монтаж не са включени. Методът на закрепване, който изберете, трябва винаги да е подходящ и безопасен за дома ви.

Процесът по сглобяване може да бъде извършен от непрофесионалисти. Ако имате съмнения или въпроси относно безопасния монтаж, винаги се свързвайте с професионалист. За използване само на закрито.  
Произведено за JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Дания, +45 8939 7500.

Дистрибутор: ЮСК БУЛ ЕООД, ул. Недко Каблешков № 2, 4006 Пловдив, България, 032/687303

**GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

Οι βίδες συναρμολόγησης δεν περιλαμβάνονται. Να επιβεβαιώνετε πάντα ότι ο τρόπος στερέωσης που επιλέγετε είναι κατάλληλος και ασφαλής για το σπίτι σας. Η διαδικασία συναρμολόγησης μπορεί να πραγματοποιηθεί από μη επαγγελματίες. Αν έχετε αμφιβολίες ή απορίες αναφορικά με την ασφαλή εγκατάσταση, επικοινωνείτε πάντα με έναν επαγγελματία. Μόνο για εσωτερική χρήση.

Προϊόν της JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

**PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!**

Os parafusos de montagem não estão incluídos. Certifique-se sempre de que o método de fixação escolhido é adequado e seguro para a sua casa. O processo de montagem pode ser levado a cabo por pessoas não profissionais. Em caso de dúvidas ou questões relacionadas com a instalação segura, contacte sempre um profissional. Apenas para utilização em espaços interiores.

**TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!**

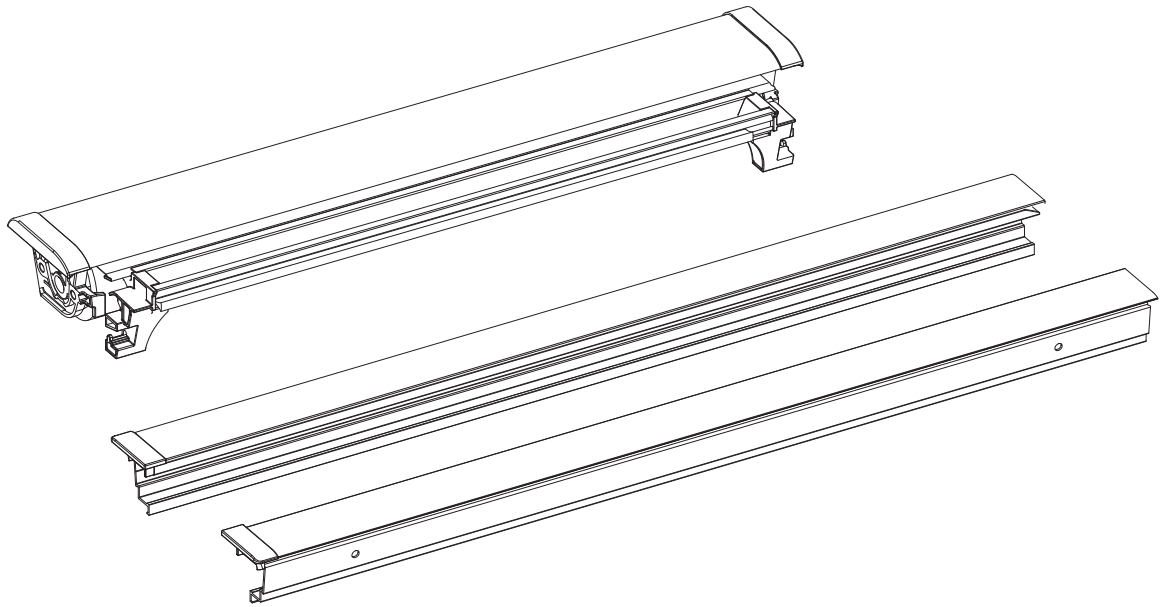
Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.


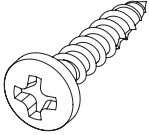
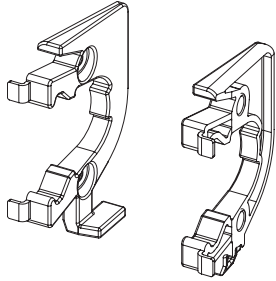
Montaj vidaları dahil değildir. Seçtiğiniz sabitleme yönteminin eviniz için uygun ve güvenli olduğundan emin olun. Montaj işlemi profesyonel olmayan kişiler tarafından yapılmış olabilir. Güvenli kurulumla dair şüpheleniz veya sorunuz varsa, bir profesyonelle görüşün. Yalnızca iç mekanda kullanılır. JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand için üretilmiştir, +45 8939 7500

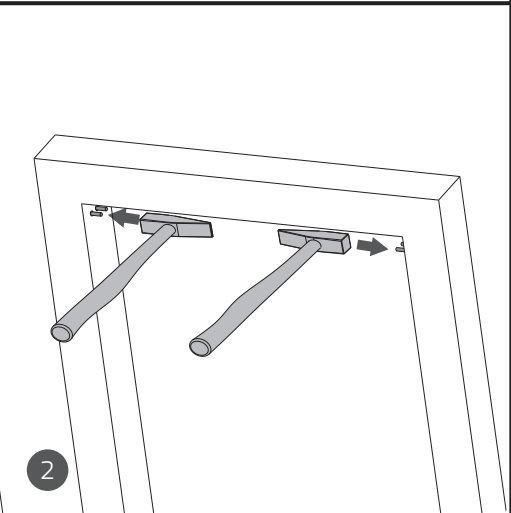
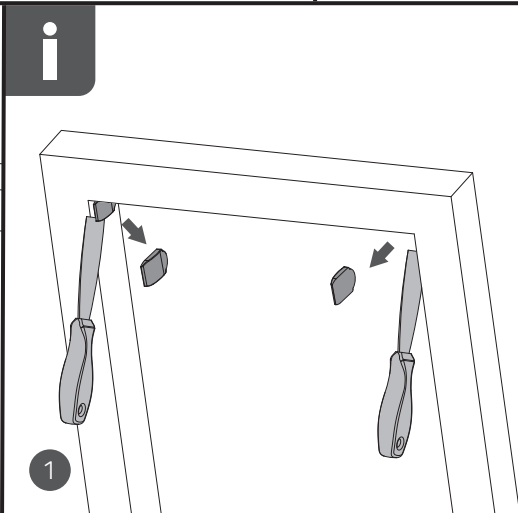
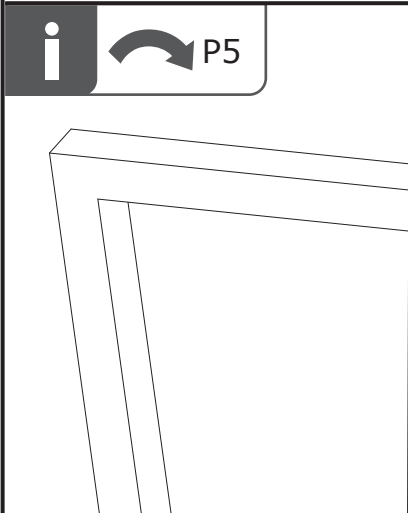
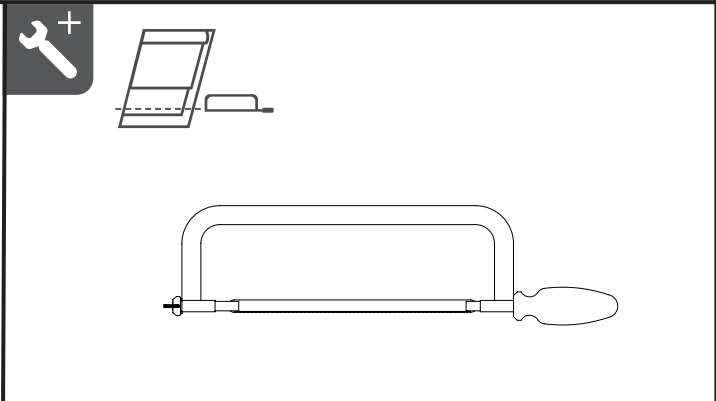
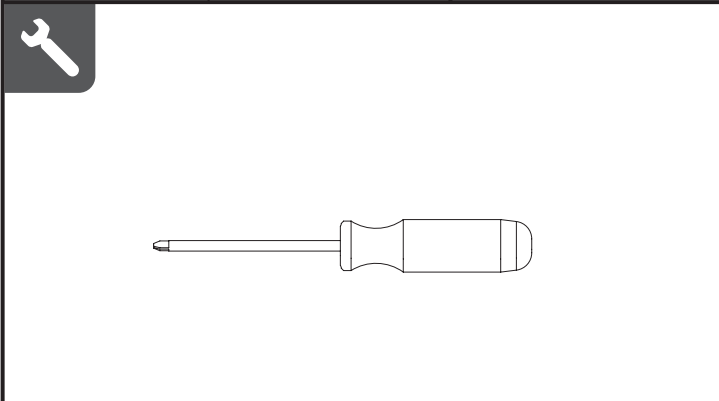
**FR: INFORMATIONS IMPORTANTES**

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

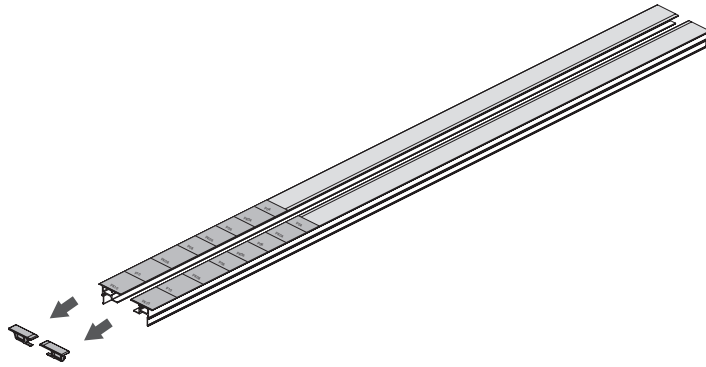
Les vis de montage ne sont pas fournies. Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre. L'installation peut être réalisée par des personnes non professionnelles. En cas de doutes ou de questions concernant l'installation en toute sécurité, contactez toujours un professionnel. À utiliser en intérieur uniquement.  
Produit pour JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500



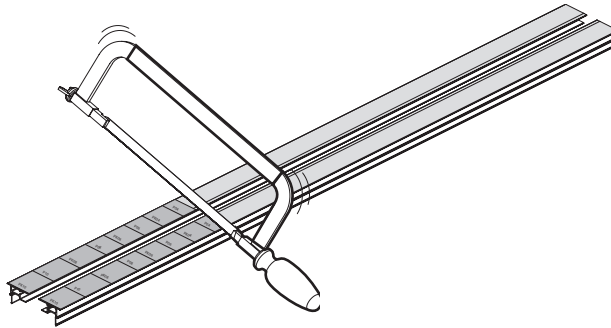
		
CK04	8 x	
MK08	10 x	
SK06	10 x	1 x



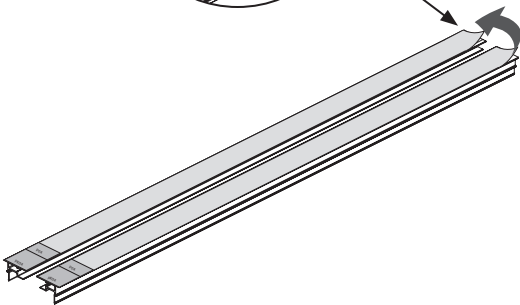
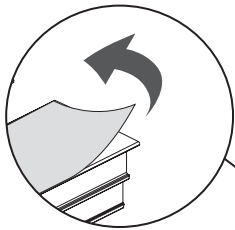
1



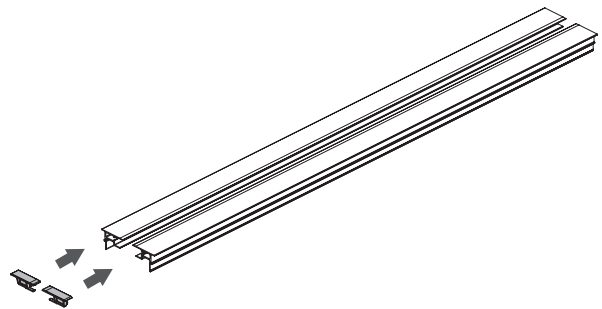
2



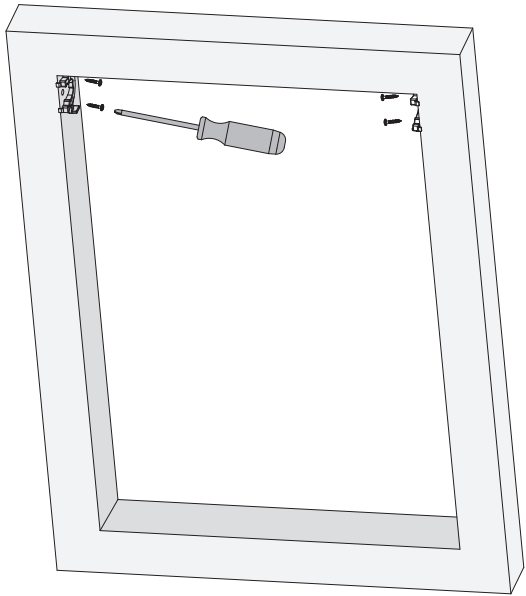
3



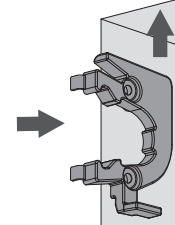
4



5



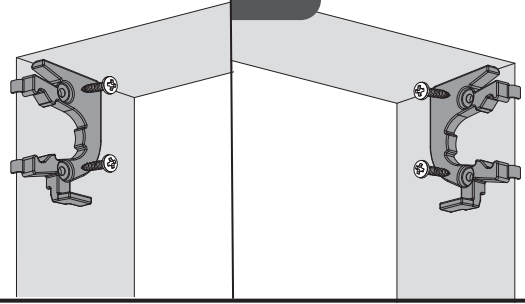
1



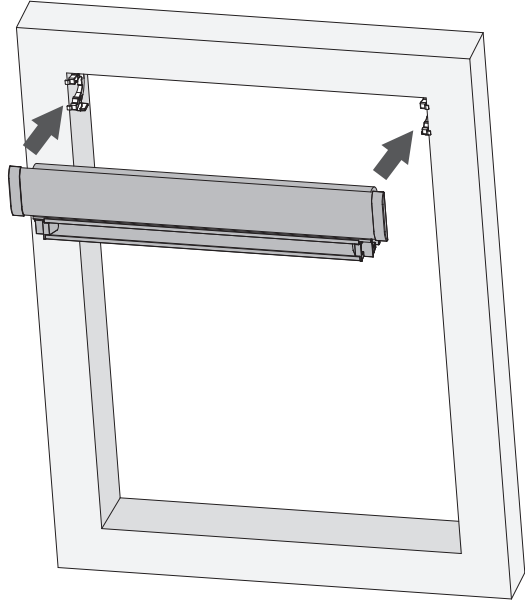
L

R

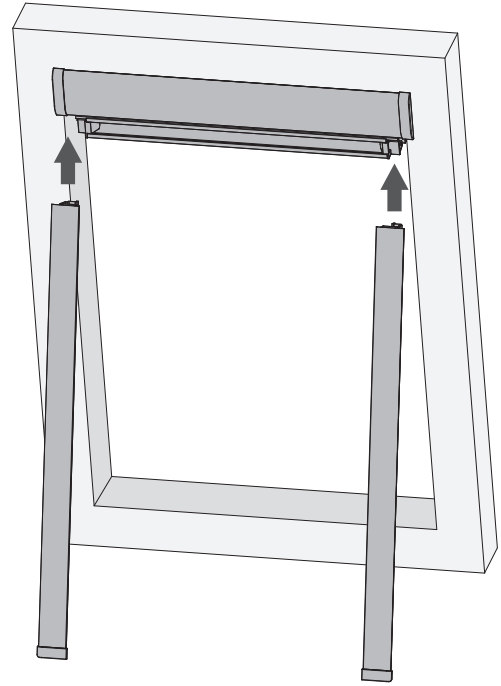
2



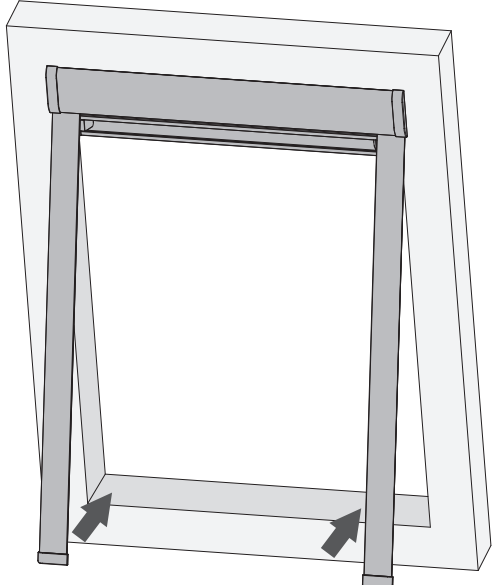
6



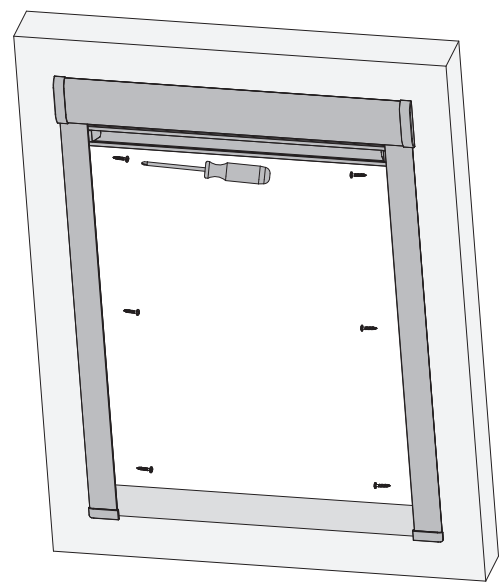
7



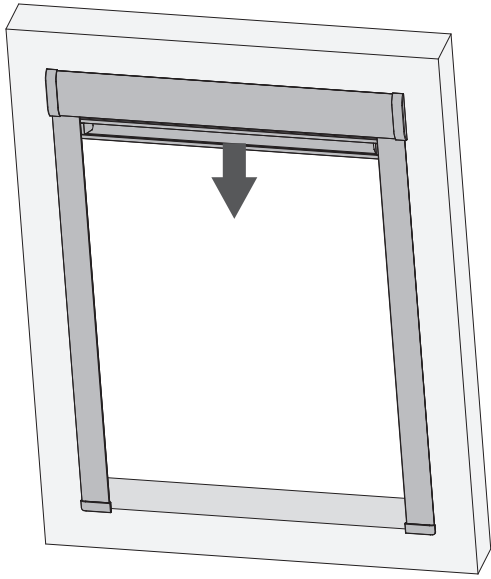
8



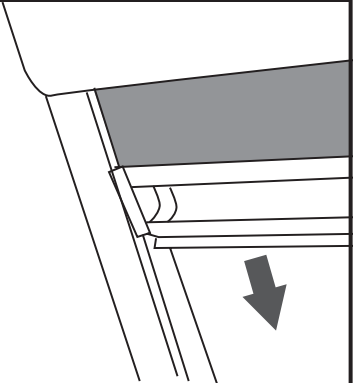
9



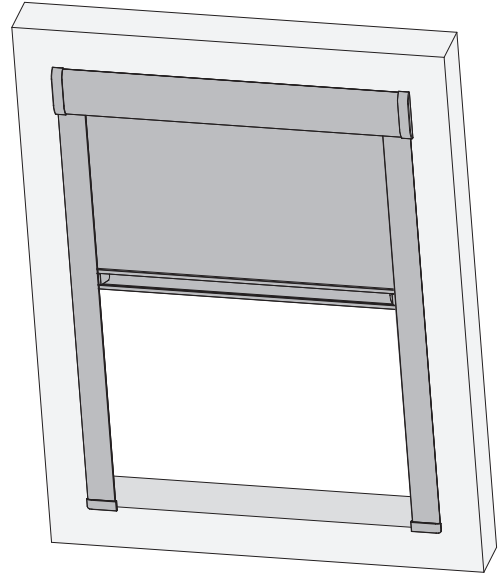
i



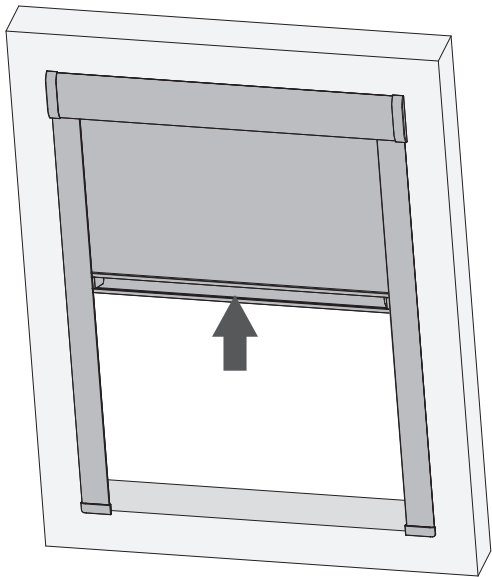
1



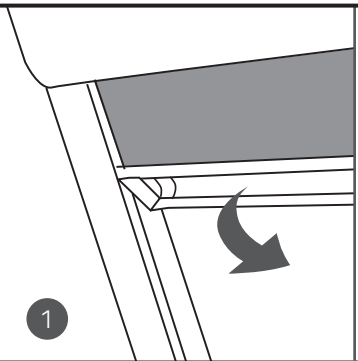
2



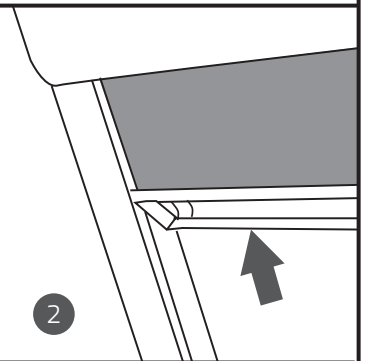
i



1



2



3

